

۲۲ ۵۹۹۱۲

بیل، قهرمان کهکشان

www.ketab.ir

هریسون، هری، ۱۹۲۵-۲۰۱۲ م. Harrison, Harry, 1925-2012.

بیل، قهرمان کهکشان / نویسنده هری هریسون؛ ترجمه پیمان

تهران: کتابسرای تندیس، ۱۴۰۰-

ج: ۱۴×۲۱ س.م.

۹-۷۲۵-۱۸۲-۶۰۰-۹۷۸

فیپا:

Bill, the galactic hero. : عنوان اصلی:

داستان های آمریکایی -- قرن ۲۰ م.

American fiction -- 20th century

اسماعیلیان، پیمان، ۱۳۴۲-، مترجم

PS۳۵۷۲:

۸۱۳/۵۴:

۸۶۷۶۵۸۵:

فیپا:

سرشناسه

عنوان و نام پدیدآور

اسماعیلیان.

مشخصات نشر

مشخصات ظاهری

شابک

وضعیت فهرست نویسی

یادداشت

موضوع

شناسه افزوده

رده بندی کنگره

رده بندی دیویی

شماره کتابشناسی ملی

اطلاعات رکورد کتابشناسی

www.ketab.ir



کتابسرای تندیس

بیل قهرمان کهکشان

نویسنده: هری هریسون

مترجم: پیمان اسماعیلیان

چاپ اول: بهار ۱۴۰۱

تیراژ: ۵۰۰

چاپ: غزال

صحافی: کیمیا

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۱۸۲-۷۲۵-۹

قیمت: ۸۱۰۰۰ تومان

دفتر: تهران، خیابان استاد مطهری، خیابان لارستان، کوچه حسینی‌راد، پلاک ۱۰، واحد ۲

کتاب‌فروشی: تهران، خیابان ولی‌عصر (عج)، نرسیده به خیابان استاد مطهری، شماره ۱۹۷۷

تلفن: ۰۲۱۸۸۸۹۱۳۸۷۹ - ۰۲۱۸۸۸۹۲۹۱۷



۰۲۱۸۸۹۱۳۰۲۸



www.Ketabsarayetandis.com



[ketabsaraye_tandis](https://www.ketabsaraye_tandis.com)



[@tandisbooks](https://www.tandisbooks.com)

تمام حقوق محفوظ است. هیچ بخشی از این کتاب، بدون اجازه‌ی مکتوب ناشر، قابل تکثیر یا تولید مجدد به هیچ شکلی، از جمله چاپ، فتوکپی، انتشار الکترونیکی، فیلم و صدا نیست. این اثر تحت پوشش قانون حمایت از مؤلفان و مصنفان ایران قرار دارد.

پیش‌گفتار

هری مکس هریسون^۱ (با قلم اصلی هنری مکسول دمپسی^۲، متولد ۱۲ مارس ۱۹۲۵ در استمفورد^۳ ایالات متحده و متوفی ۱۵ اوت ۲۰۱۲ در برایتون^۴ انگلستان) نویسنده‌ی علمی-تخیلی خالق آثاری چون خرمنوش فولادی^۵ و جا باز کنید! جا باز کنید!^۶ هنگامی که در ۱۹۴۳ از دبیرستان فارغ تحصیل شده از کلاس «نامیدها» بود: درست در کشاکش جنگ جهانی دوم بود و تنها آینده‌ای که پسری هجده ساله می‌دید ورود به خدمت نیروهای مسلح بود.

«البته می‌توانستی نیروی مورد نظرت را خودت انتخاب کنی، اما کار دیگری از دستت ساخته نبود. من که هیچ دوست نداشتم در آب غرق شوم، پس دور نیروی دریایی را قلم گرفتم؛ از تیر خوردن هم خوشم نمی‌آمد، پس پیاده نظام هم منتفی بود...»

1. Harry Max Harrison

2. Henry Maxwell Dempsy

3. Stamford

4. Brighton

5. *Stainless Steel Rat*

6. *Make Room! Make Room!*

با وجودی که گزینش نیروی مورد نظر کار چندان راحتی هم نبود، هریسون بعد از فارغ تحصیلی اش توانست سر از سپاه هوایی ارتش ایالات متحده درآورد. برای این منظور در آموزشگاه تجهیزات هواپیمایی ایسترن^۱ در نیوجرسی^۲ نام نویسی کرد و به عنوان مکانیک تجهیزات هواپیمایی از آن مرکز مدرک گرفت.

«قبل از ورود به خدمت داوطلبانه به یک مرکز آموزش تجهیزات هواپیمایی رفتم که تعمیرات تجهیزات هواپرد را یاد بگیرم. دوست داشتم وارد نیروی هوایی شوم، چون همیشه عاشق هواپیما بودم. گرچه دیگر تا آخر عمرم هم چشمم به تجهیزات هواپرد نیفتاد! اما مهارت مکانیکی خوبی داشتم - در واقع بهترین نمره ای که در تمام طول عمرم گرفتم همین بود که این یعنی سر از آموزشگاه فنی درآوردم.»

سپاه هوایی او را به پایگاه هوایی لوری^۳ در دنور^۴ کلرادو فرستاد که در آن جا تبدیل به کارشناس فنی مسکیت رایانه ای توپخانه شد. پایه های نظری رایانه و همین طور روش تعمیر رایانه ها را آموخت؛ البته رایانه های مکانیکی که متشکل از چرخ و محورهای کوچک بودند و باید تحت شرایط اتاق پاک تعمیر و نگهداری می شدند. هریسون در ۱۹۴۴ به پایگاه سپاه هوایی در لاردو^۵ تگزاس^۶ منتقل شد که در آن جا مسئول تعمیر و نگهداری رایانه ی تیربارهای دولول کالیبر پنجاه نصب شده روی برجک های مستقر بر کامیونت بود و توپچی های هواپرد از آن برای تمرین تیراندازی استفاده می کردند. مسئولیت هایش به زودی شامل تسلیحات، رانندگی کامیون و مربی تیراندازی شد. «مربی بچه ها برای تیراندازی با تیربار بودم؛» چون هر کدام از آن ها خیلی زود برای خدمت رزمی اعزام می شدند.

-
1. Eastern
 2. New Jersey
 3. Lowry
 4. Denver
 5. Lared
 6. Texas